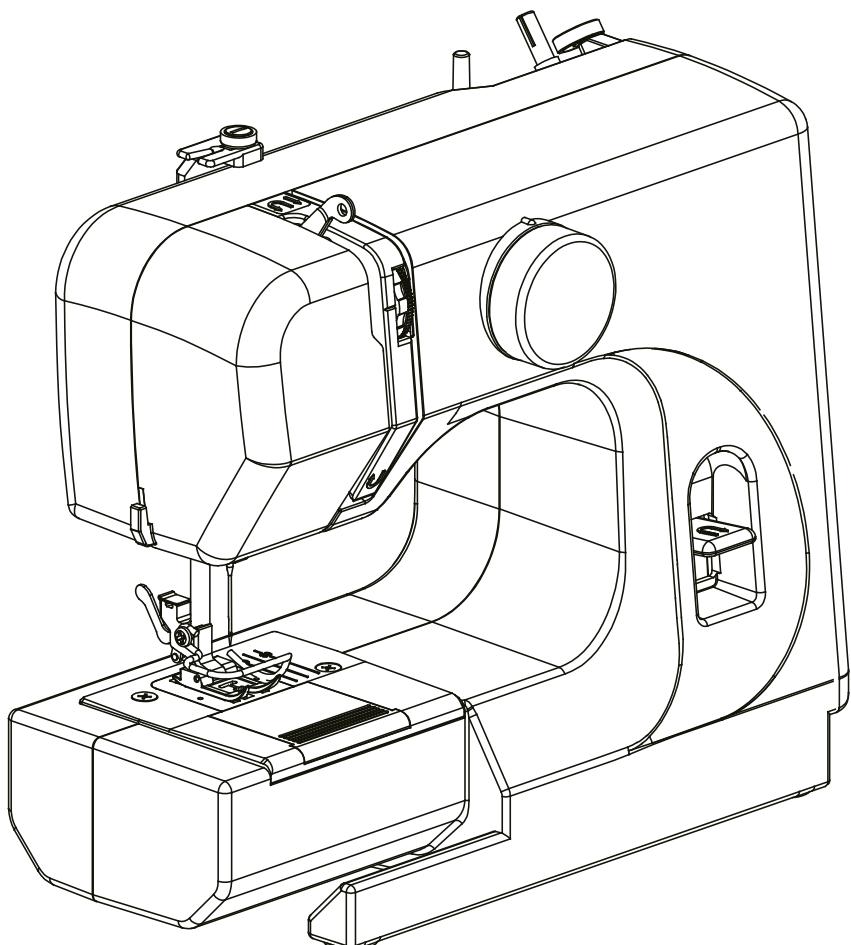


Livret d'instructions

M1000 / M1005



SINGER®

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement toutes les consignes avant d'utiliser cette machine à coudre à usage domestique. Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, les précautions de sécurité essentielles doivent toujours être respectées, y compris les suivantes :

Conservez les consignes de sécurité dans un lieu approprié à proximité de la machine. Veillez à les transmettre avec la machine si celle-ci est donnée à une autre personne.

Cet appareil est destiné à être utilisé par des adultes. L'appareil peut être utilisé sous la surveillance d'un adulte par (i) des enfants âgés de 8 à 12 ans et (ii) des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances si elles ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Le nettoyage et l'entretien à réaliser par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Il est interdit à quiconque de jouer avec la machine. Les enfants de moins de 8 ans ne sont pas autorisés à utiliser la machine.

AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de brûlures, d'incendie, d'électrocution ou de blessures physiques :

- Une machine à coudre ne doit jamais être laissée sans surveillance lorsqu'elle est branchée. La prise électrique sur laquelle la machine est branchée doit être facilement accessible. Débranchez toujours cette machine à coudre de la prise immédiatement après l'avoir utilisée et avant de la nettoyer, d'enlever les protections, de changer la lampe, de lubrifier ou lorsque vous faites n'importe quels autres réglages mentionnés dans le manuel d'instruction.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec la machine. Il est fortement recommandé de redoubler d'attention lorsque cette machine à coudre est utilisée par des enfants ou à proximité d'enfants.
- Utilisez cette machine à coudre uniquement pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ce manuel. N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant, conformément aux indications fournies dans ce manuel.
- N'utilisez jamais cette machine à coudre si son cordon ou sa fiche est endommagé, si elle ne fonctionne pas correctement, si elle est tombée ou endommagée, ou si elle est tombée dans l'eau. Retournez la machine au vendeur ou au centre technique agréé le plus proche de chez vous pour toute révision, réparation ou réglage mécanique ou électrique.
- N'utilisez jamais la machine à coudre si les ouvertures d'air sont bloquées. Évitez toute présence de peluches, poussières, chutes de tissus dans la ventilation ou dans la pédale de commande.
- Gardez les doigts éloignés de toutes les pièces mobiles. Faites particulièrement attention autour de l'aiguille de la machine.
- Utilisez toujours la plaque à aiguille appropriée. L'aiguille risque de se casser avec une plaque non adaptée.
- N'utilisez pas d'aiguilles tordues.
- Ne tirez pas ou ne poussez pas le tissu pendant la couture. Vous éviterez ainsi de désaxer l'aiguille puis de la casser.
- Portez des lunettes de sécurité.
- Éteignez la machine (position « 0 ») lors des réglages au niveau de l'aiguille, par exemple : enfilage de l'aiguille, changement d'aiguille, bobinage de la canette, changement de pied-de-biche, etc.
- Ne laissez jamais tomber ou n'insérez aucun objet dans une ouverture.
- N'utilisez pas la machine à l'extérieur.
- N'utilisez pas la machine là où des produits en aérosol (spray) sont utilisés ou là où de l'oxygène est administré.

- Pour débrancher, commencez toujours par éteindre votre machine (interrupteur en position 0).
 - Ne pas débrancher en tirant sur le cordon. Pour débrancher, saisissez la prise et non le cordon.
 - La pédale est utilisée pour faire fonctionner la machine. Ne placez jamais d'autres objets sur la pédale de commande.
 - N'utilisez pas la machine si elle est mouillée.
-
- Si la lampe LED est endommagée ou cassée, elle doit être remplacée par le fabricant ou son agent de service ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter un danger.
 - Si le cordon connecté à la pédale est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter tout danger.

CONSERVEZ CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Entrée : DC6V 1 200 mA
POLARITÉ \ominus — C — \oplus

TABLE DES MATIÈRES

SECTION 1. NOMS DES PIÈCES

Accessoires standard	3
----------------------------	---

SECTION 2. PRÉPARATIFS DE COUTURE

Connexion de la machine à l'alimentation électrique	3
Interrupteur au pied	3
Releveur de pied-de-biche	4
Contrôle des points inversés	4
Protège-doigts	4
Bobinage de canette.....	5
Enlever la canette.....	5
Mise en place de la canette.....	7
Enfilage de la machine	8
Récupérer le fil de la canette.....	9
Remplacement des aiguilles.....	10
Sélectionner l'aiguille et le fil	10
Réglage de la tension du fil d'aiguille	11
La tension est trop forte.....	11
La tension est trop lâche	11
Sélecteur de points.....	12

SECTION 3. COUTURE DE BASE

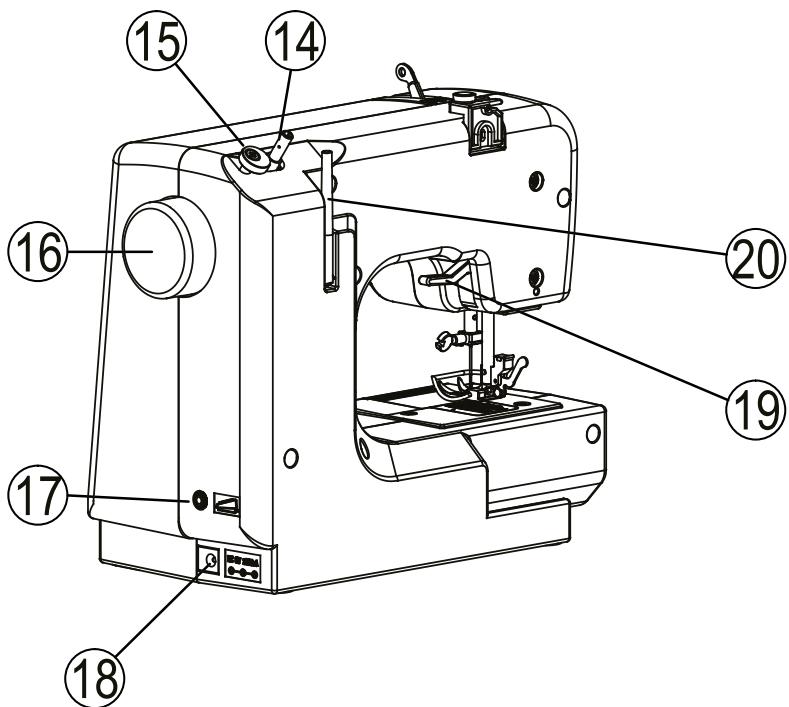
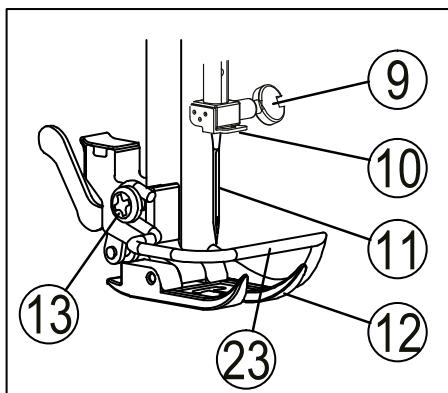
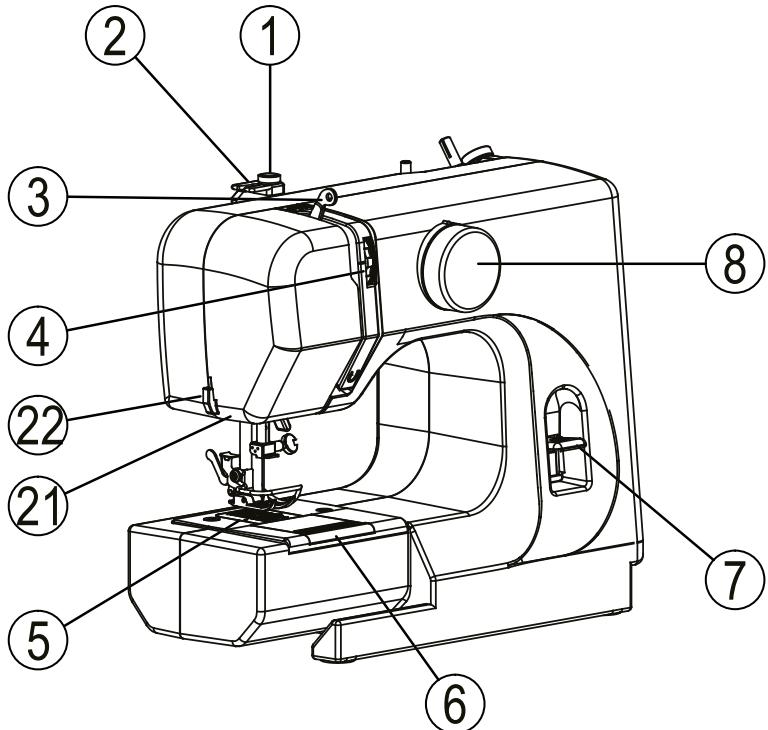
Fixer une couture.....	13
Finition de couture	13
Tourner au coin en forme de carré	14
Zigzag de base	14
Surfilage par point zigzag	14
Zigzag multi-point	15
Point invisible.....	15

SECTION 4. ENTRETIEN DE VOTRE MACHINE

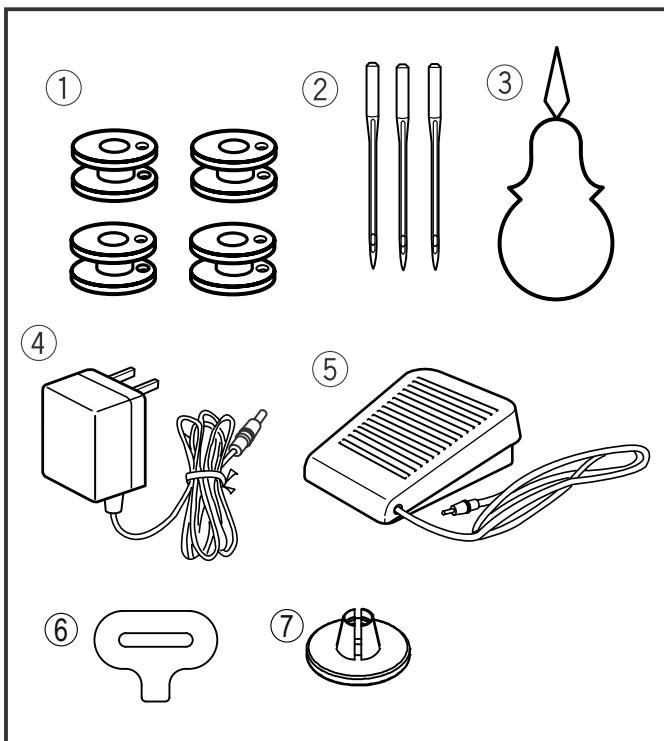
Nettoyage du support de canette	16
Dépannage	17

SECTION 1. NOMS DES PIÈCES

Noms des pièces



- ① Disque de tension de bobinage de canette
- ② Guide de fil supérieur
- ③ Releveur de fil
- ④ Bouton de tension du fil
- ⑤ Plaque à aiguille
- ⑥ Plaque de couvercle de canette
- ⑦ Levier du point à l'envers
- ⑧ Sélecteur de points
- ⑨ Vis de serrage d'aiguille
- ⑩ Guide-fil de la barre à aiguille
- ⑪ Aiguille
- ⑫ Pied-de-biche
- ⑬ Vis de réglage
- ⑭ Axe du bobineur de canette
- ⑮ Butée du bobineur de canette
- ⑯ Volant
- ⑰ Prise pour interrupteur au pied
- ⑱ Prise d'adaptateur secteur
- ⑲ Releveur de pied-de-biche
- ⑳ Broche porte-bobine
- ㉑ Voyant LED
- ㉒ Coupe-fil
- ㉓ Protège-doigts



Accessoires standard

1. Canettes (Classe 15 Transparent)
2. Aiguille
3. Enfileur
4. Adaptateur secteur
5. Interrupteur au pied
6. Tournevis
7. Support de broche porte-bobine

SECTION 2. PRÉPARATIFS DE COUTURE **Connexion de la machine à l'alimentation électrique**

AVERTISSEMENT :

N'utilisez pas d'autre adaptateur secteur que celui inclus dans l'accessoire standard. Avant de brancher l'adaptateur secteur, assurez-vous que la tension et la fréquence indiquées sur l'adaptateur secteur sont conformes à votre alimentation électrique.

1. Insérez la fiche de l'interrupteur au pied dans la prise pour interrupteur au pied.

2. Insérez la fiche de l'adaptateur secteur dans la prise de l'adaptateur secteur.

3. Insérez l'adaptateur secteur dans la prise de courant.

① Prise pour interrupteur au pied

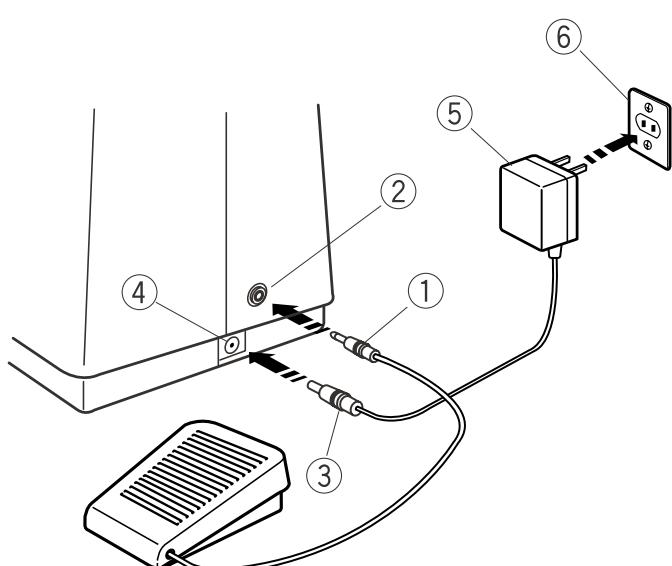
② Prise pour interrupteur au pied

③ Prise de l'adaptateur secteur

④ Prise d'adaptateur secteur

⑤ Adaptateur secteur

⑥ Prise de courant

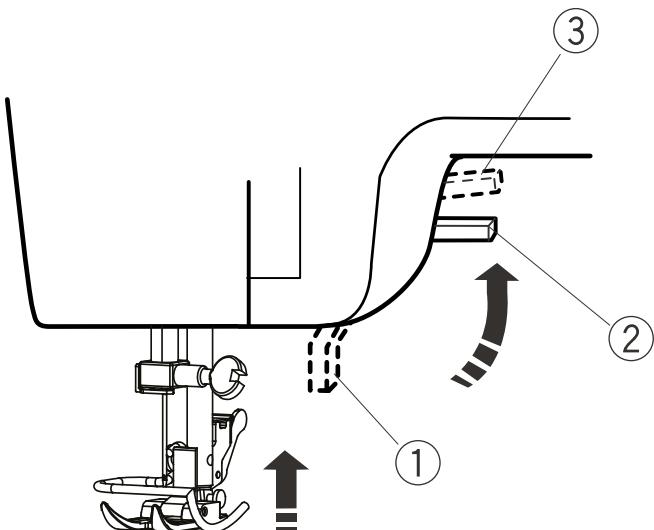


Interrupteur au pied

L'interrupteur au pied permet d'allumer et d'éteindre le courant, il ne contrôle pas la vitesse de couture.

Appuyez sur l'interrupteur au pied pour mettre la machine en marche.

Relâchez l'interrupteur au pied pour arrêter la machine.



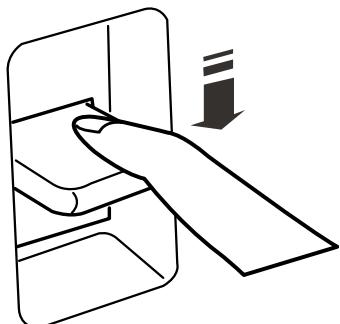
Releveur de pied-de-biche

Le releveur du pied-de-biche soulève et abaisse le pied-de-biche.

Vous pouvez l'élever plus haut que la position normale pour placer plus facilement le tissu sous le pied.

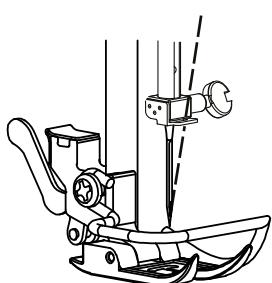
N'oubliez pas d'abaisser le pied-de-biche sur le tissu avant de commencer à coudre.

- ① Releveur du pied-de-biche en position basse
- ② Position normale vers le haut
- ③ Position la plus élevée



Contrôle des points inversés

Appuyez et maintenez le levier de point inversé pour coudre en marche arrière.

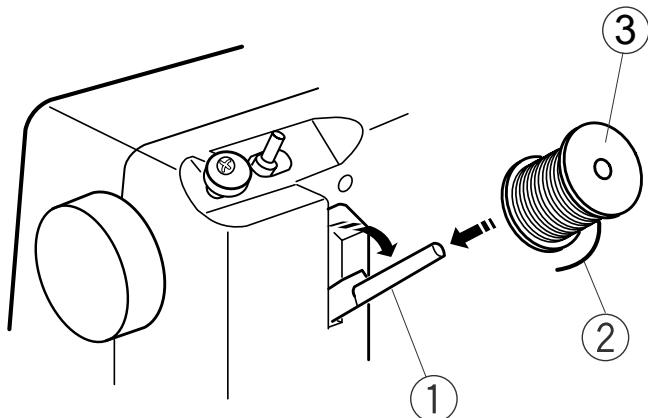


Protège-doigts

Votre machine est maintenant équipée d'un protège-doigts.

Celui-ci est conçu pour protéger vos doigts contre tout contact avec l'aiguille.

Pour l'enlever, desserrez la vis de réglage et retirez le protège-doigts. Assurez-vous que le pied-de-biche et son support sont dans la bonne position, puis serrez la vis de réglage à l'aide d'un tournevis.



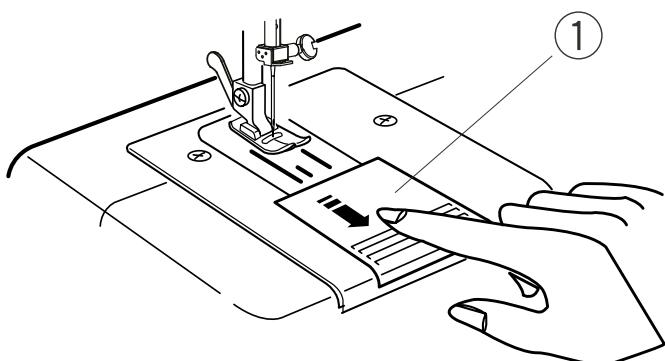
Bobinage de canette

La broche de la bobine est située à l'arrière de la machine à coudre.

Placez la bobine de fil dessus.

L'extrémité du fil doit sortir de la bobine comme indiqué.

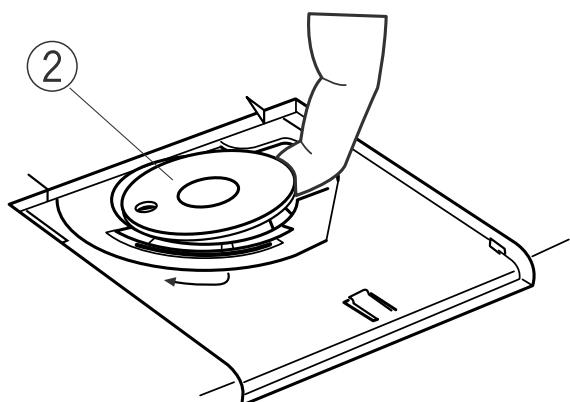
- ① Broche porte-bobine
- ② Fin du fil
- ③ Bobine de fil



Enlever la canette

Faites glisser la plaque de couvercle de la canette vers vous et retirez-la.

- ① Plaque de couvercle de canette



Soulevez la canette du support de canette.

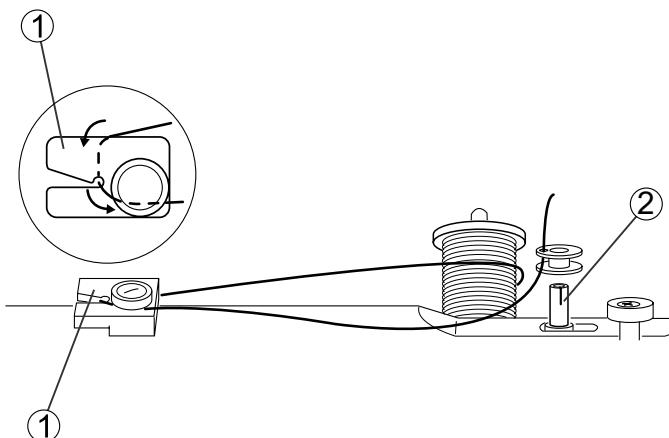
- ② Canette

AVERTISSEMENT :

L'aiguille et le levier de relevage du fil se déplacent de haut en bas pendant le bobinage de la canette.

N'approchez pas les doigts des parties mobiles, Faites particulièrement attention autour de l'aiguille de la machine.

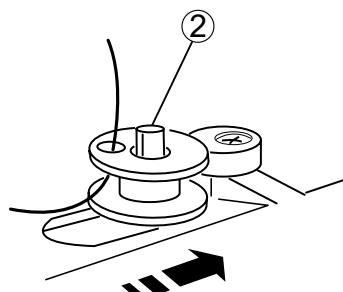
Pour éviter toute blessure éventuelle, ne touchez aucune pièce mobile.



Tirez le fil de la broche.

Passez le fil dans le sens des aiguilles d'une montre devant le disque de tension du bobinage, puis amenez l'extrémité du fil vers la droite. Veillez à ce que le fil soit bien serré sous le disque de tension de la canette.

① Disque de tension de bobinage de canette

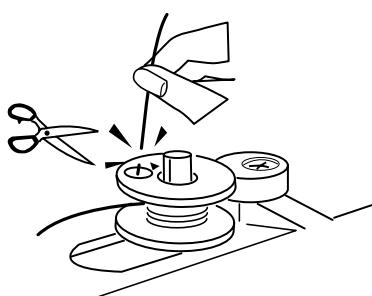


Insérez-le dans le trou de la canette, de l'intérieur vers l'extérieur.

Mettez la canette sur la broche du bobineur.

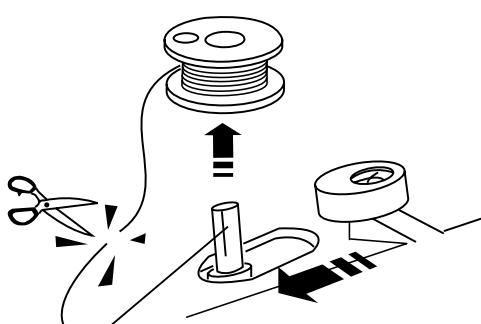
② Axe du bobineur de canette

Poussez le bobineur sur la droite.



En tenant l'extrémité libre du fil dans votre main, appuyez sur la pédale de commande.

Après que la canette se soit enroulée pendant environ 10 secondes, arrêtez la machine et coupez le fil près du trou de la canette.

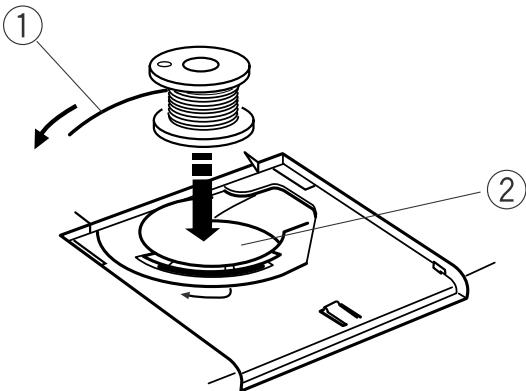


Appuyez à nouveau sur le pied.

Lorsque la canette est complètement enroulée, elle s'arrête automatiquement.

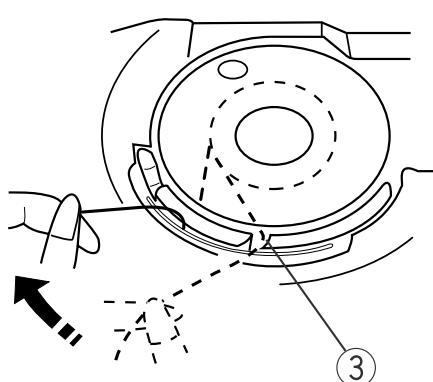
Remettez le bobineur de canette à sa position initiale en déplaçant l'axe vers la gauche, puis coupez le fil.

Mise en place de la canette



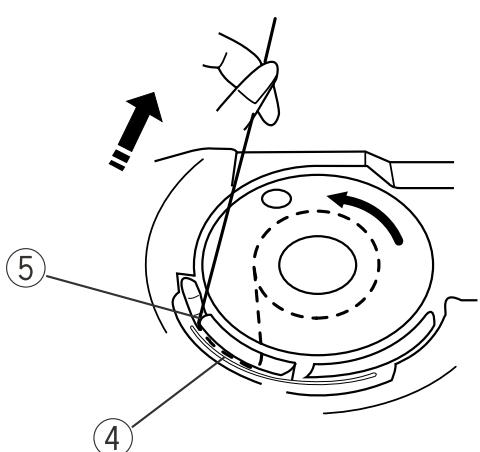
Introduisez la canette dans le support de canette en faisant tourner le fil dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

- ① Fil
- ② Support de canette



Guidez le fil dans l'encoche située sur le devant du support de canette.

- ③ Encoche sur le devant.

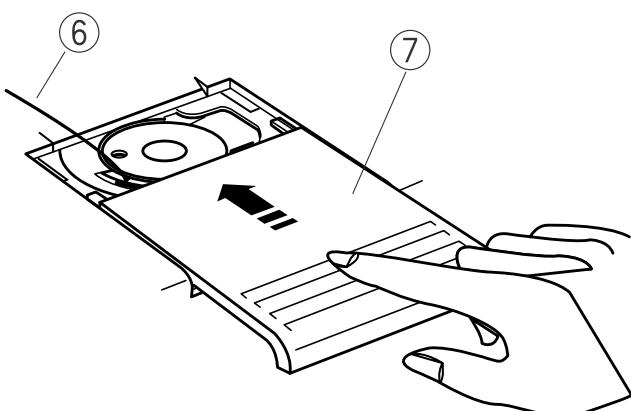


Tirez le fil vers la gauche, en le glissant entre les lames du ressort de tension

- ④ Lames à ressort

Continuez à tirer légèrement le fil jusqu'à ce que le fil glisse dans l'encoche sur le côté.

- ⑤ Encoche sur le côté

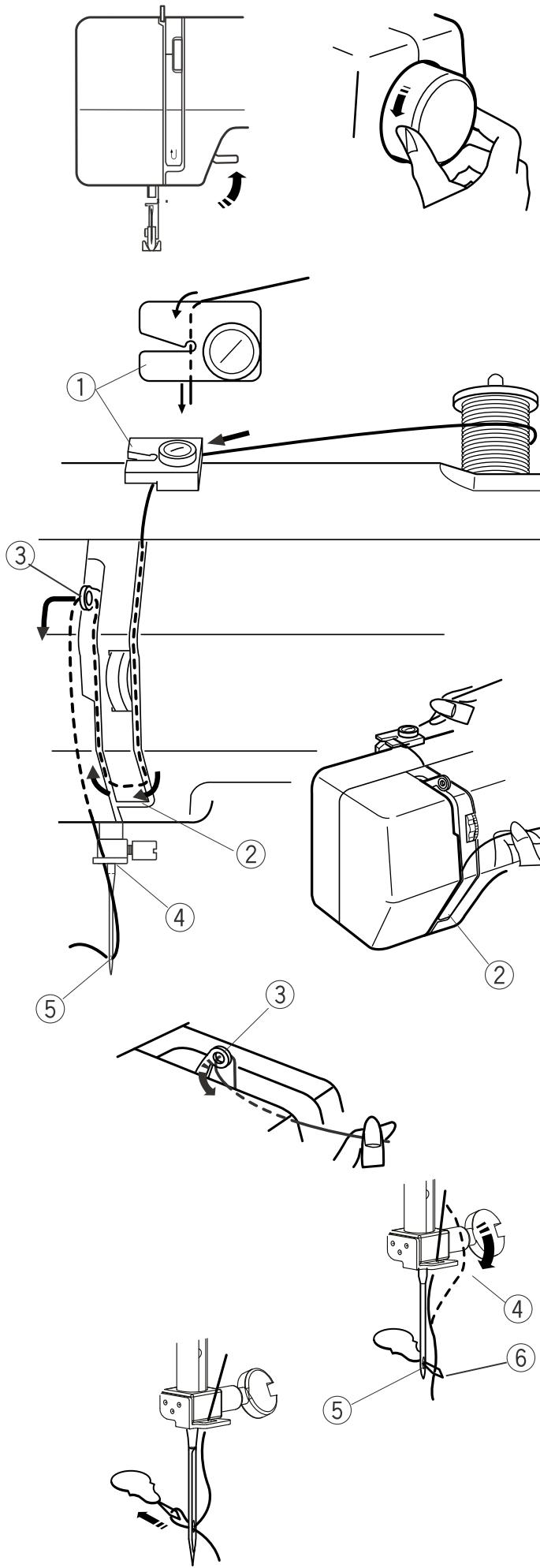


Tirez environ 10 cm de fil vers l'arrière.

Remettez en place le couvercle de la canette en place.

- ⑥ Fil
- ⑦ Plaque de couvercle de canette

Enfilage de la machine



AVERTISSEMENT :

Débranchez l'adaptateur secteur de la machine avant de procéder à l'enfilage.

- * Placez une broche sur la tige porte-bobines, en faisant sortir le fil comme indiqué.
- * Soulevez le releveur de fil jusqu'à sa position la plus haute en tournant le volant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- * Relever le pied-de-biche.

Faites passer l'extrémité du fil sous le guide-fil.

① Guide-fil

Tenez le fil avec votre main droite près de la bobine, puis utilisez votre main gauche pour tirer l'extrémité du fil vers le bas le long du canal droit et autour du fond de la plaque de guidage.

② Plaque de guidage

Tirez fermement le fil vers le haut le long du canal de gauche.

Passez le fil à travers l'œillet du releveur de fil de droite à gauche.

③ Levier de relevage du fil

Tirez le fil vers le bas le long du canal de gauche et passez-le derrière le guide-fil de la barre à aiguille en partant de la gauche.

④ Guide-fil de la barre à aiguille

Insérez le passant de l'enfileur dans le chas de l'aiguille par l'arrière.

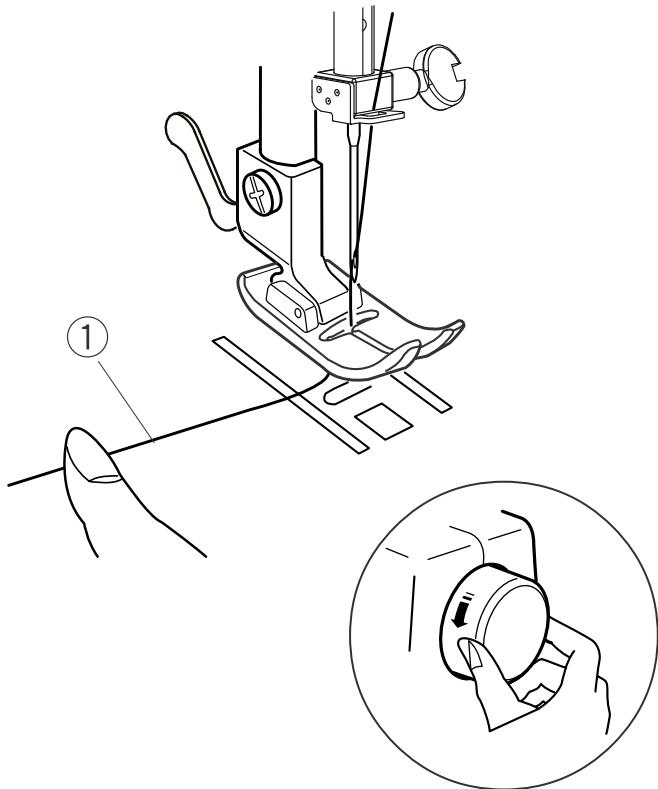
Faites passer l'extrémité du fil dans le passant de l'enfileur.

⑤ Chas d'aiguille

⑥ Passant de l'enfileur

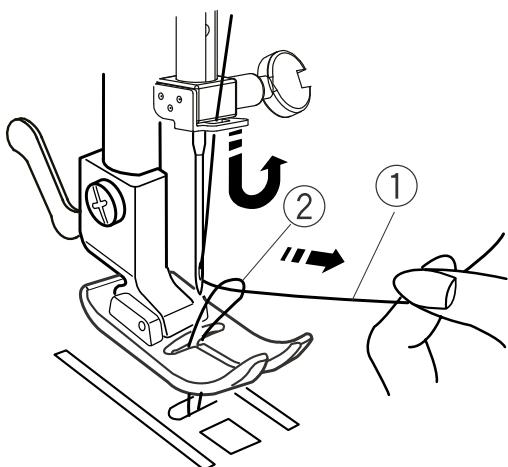
Tirez le passant de l'enfileur hors du chas de l'aiguille. Retirez l'extrémité du fil du passant de l'enfileur.

Récupérer le fil de la canette



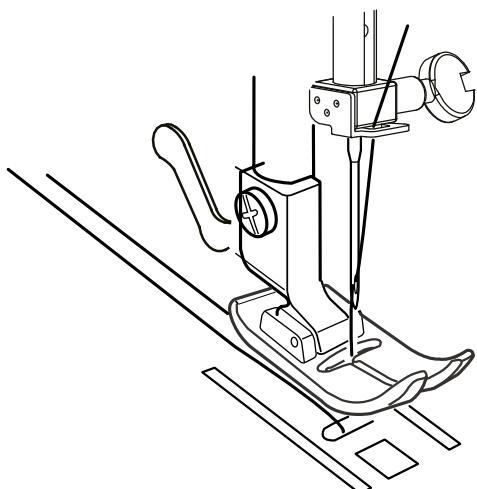
Relever le pied-de-biche. Tirez légèrement sur le fil d'aiguille avec votre main gauche en tournant le volant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, vers vous, en faisant un tour complet.

① Fil d'aiguille



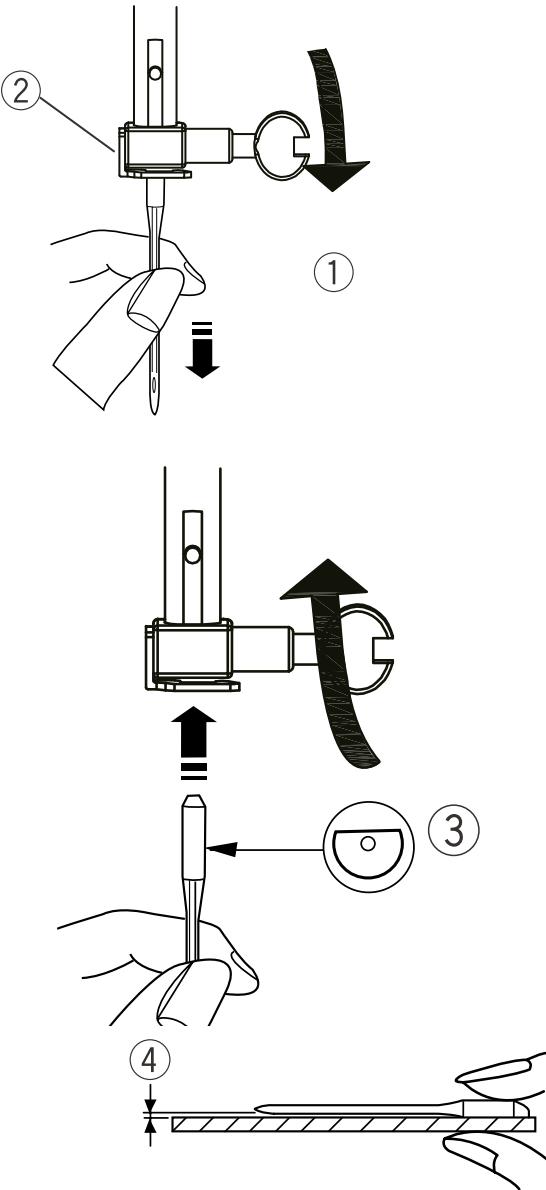
Faites remonter le fil de la canette en tirant sur le fil d'aiguille.

② Fil de canette



Tirez les deux fils de 10 à 15 cm (4 à 6 pouces) sous et derrière le pied-de-biche.

Remplacement des aiguilles



AVERTISSEMENT :

Débranchez l'adaptateur secteur de la machine avant de procéder à l'enfilage.

Relevez l'aiguille en tournant le volant à main et abaissez le pied-de-biche.

Desserrez la vis de serrage d'aiguille en la tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Ôtez l'aiguille de la pince d'aiguille.

Insérez une nouvelle aiguille dans la pince à aiguille, le côté plat vers l'arrière. Lorsque vous insérez l'aiguille dans la pince d'aiguille, appuyez dessus autant que possible.

Serrez fermement la vis de serrage de l'aiguille en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

- ① Vis de serrage d'aiguille
- ② Pince d'aiguille
- ③ Côté plat

Pour vérifier si une aiguille est courbée, placez le côté plat de l'aiguille sur quelque chose de plat (p. ex. : une plaque d'aiguille ou du verre). L'écart entre l'aiguille et la surface plate doit être constant.

- ④ Espacement

N'utilisez jamais une aiguille courbée ou émoussée. Une aiguille endommagée peut provoquer des accrocs permanents ou des coulures dans les tricots, les soies fines et les tissus semblables à la soie.

Sélectionner l'aiguille et le fil

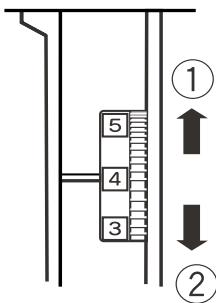
Tissu		Fil	Aiguille
Poids léger à moyen	Organdi, georgette, lin, coton	50 Soie 50 Coton 50 à 90 Polyester	11(65) ou 14(90)

NOTES :

Cette machine est équipée uniquement d'aiguilles de taille 14 (90).

Les tissus très épais ou lourds ne peuvent pas être cousus avec cette machine.

N'essayez pas de coudre si la machine n'entraîne pas le tissu ou si l'aiguille ne pénètre pas dans le tissu.



Réglage de la tension du fil d'aiguille

Tension équilibrée

Le point droit idéal a des fils bloqués entre deux couches de tissu, comme illustré.

Tournez le cadran pour ajuster la tension.

- ① Pour desserrer
- ② Pour serrer

La tension doit être ajustée en fonction :

- de la rigidité et de l'épaisseur du tissu

- du nombre de couches de tissu

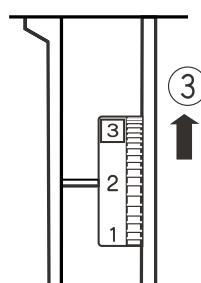
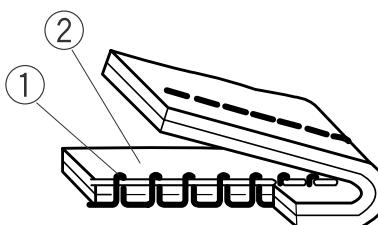
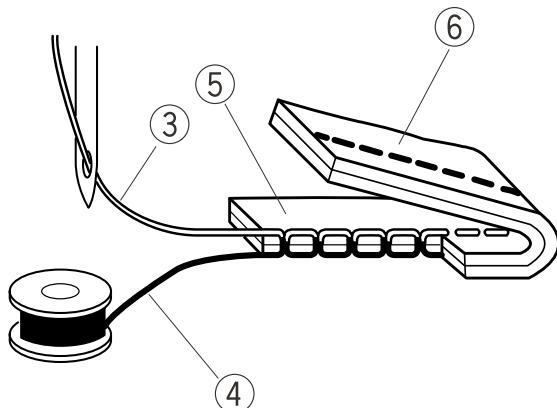
- du type de point

③ Fil d'aiguille (fil supérieur)

④ Fil de canette (fil inférieur)

⑤ Côté droit (côté supérieur) du tissu

⑥ Envers (côté intérieur) du tissu



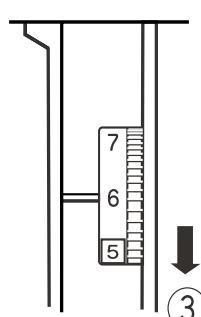
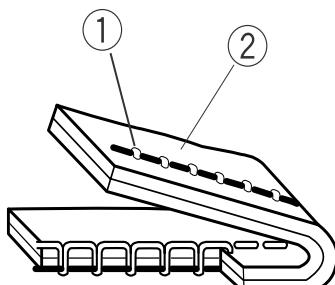
La tension est trop forte

Si le fil de la canette passe à travers le côté droit (côté supérieur) du tissu, tournez le cadran vers un chiffre inférieur pour relâcher la tension du fil de l'aiguille.

① Fil de canette (fil inférieur)

② Côté droit (côté supérieur) du tissu

③ Pour desserrer



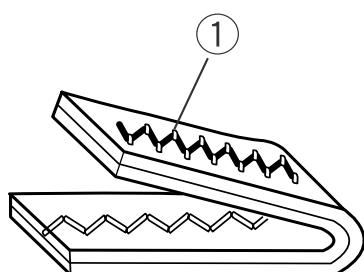
La tension est trop lâche

Si le fil d'aiguille passe à travers le mauvais côté (côté inférieur) du tissu, tournez le cadran sur un chiffre plus élevé pour resserrer la tension du fil d'aiguille.

① Fil d'aiguille (fil supérieur)

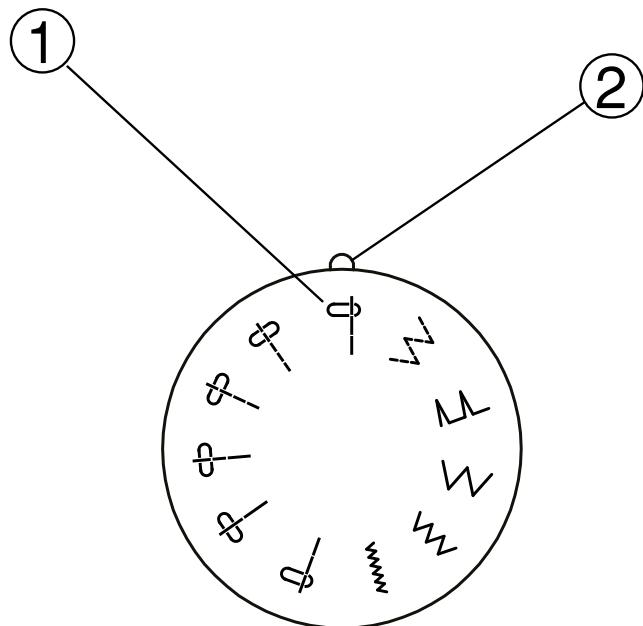
② Envers (côté intérieur) du tissu

③ Pour serrer



Pour un point zigzag idéal, le fil de canette ne doit pas apparaître sur la face supérieure du tissu et le fil d'aiguille doit apparaître légèrement sur la face intérieure du tissu.

① Fil d'aiguille (fil supérieur)



Sélecteur de points

Relevez l'aiguille au-dessus du tissu.

ATTENTION :

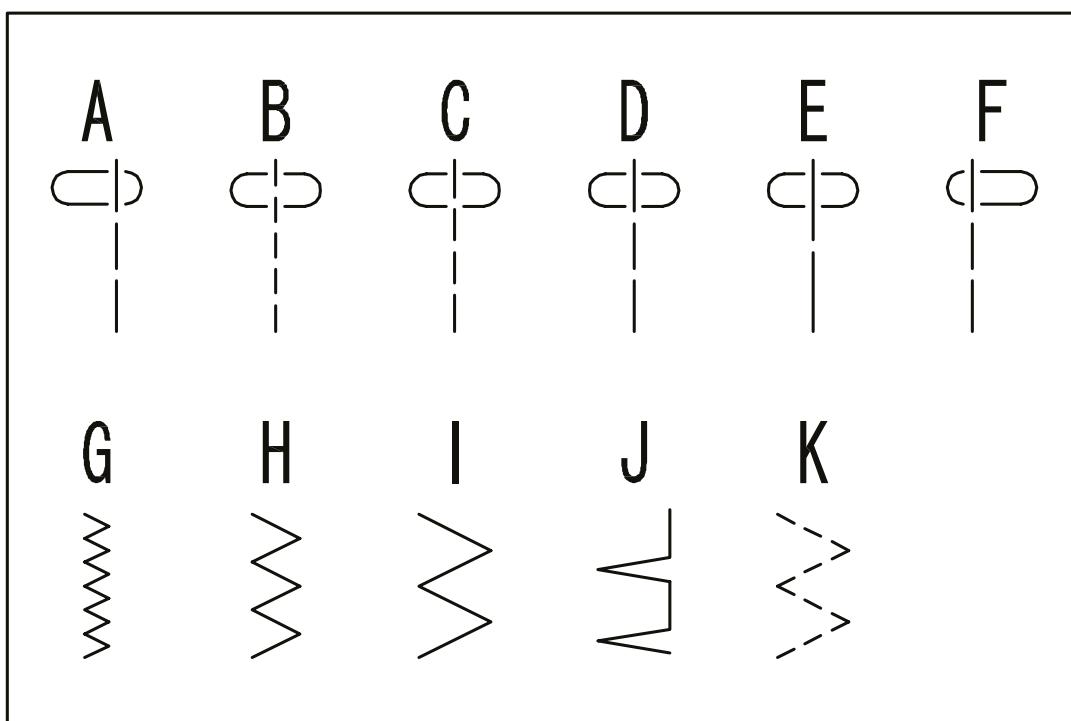
Pour éviter d'endommager l'aiguille ou le tissu, assurez-vous que l'aiguille est en haut et hors du tissu lors de la sélection d'un point.

Tournez le cadran pour sélectionner le motif désiré en plaçant la lettre du symbole sur le repère de réglage.

- ① Lettre du symbole
- ② Marque de réglage

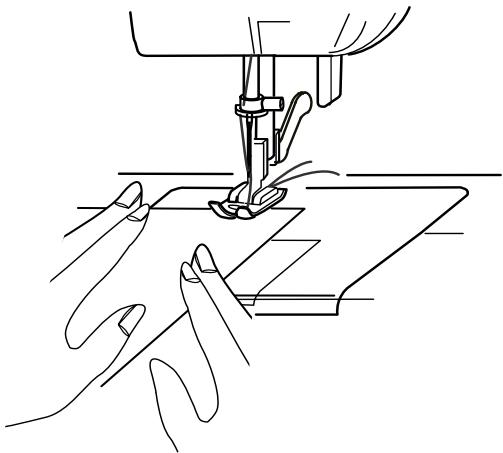
REMARQUE :

Vous pouvez régler avec précision la longueur des points droits (motifs B à E) en plaçant le cadran entre les lettres des symboles.



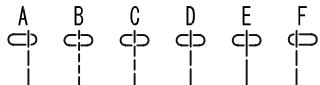
REMARQUE : Ce tableau est fourni à titre de référence pour faciliter les instructions des pages suivantes.

SECTION 3. COUTURE DE BASE



Point droit

Sélecteur de points : A,B~E,F



Tension de fil d'aiguille : 2 à 6

REMARQUE :

La longueur des points A, D et F est la même.
A est la position de l'aiguille droite, B~E est la position de l'aiguille centrale, F est la position de l'aiguille gauche.

Commencer à coudre

Levez le pied-de-biche et placez le tissu sur la plaque à aiguille.

Abaissez l'aiguille à l'endroit où vous voulez commencer.

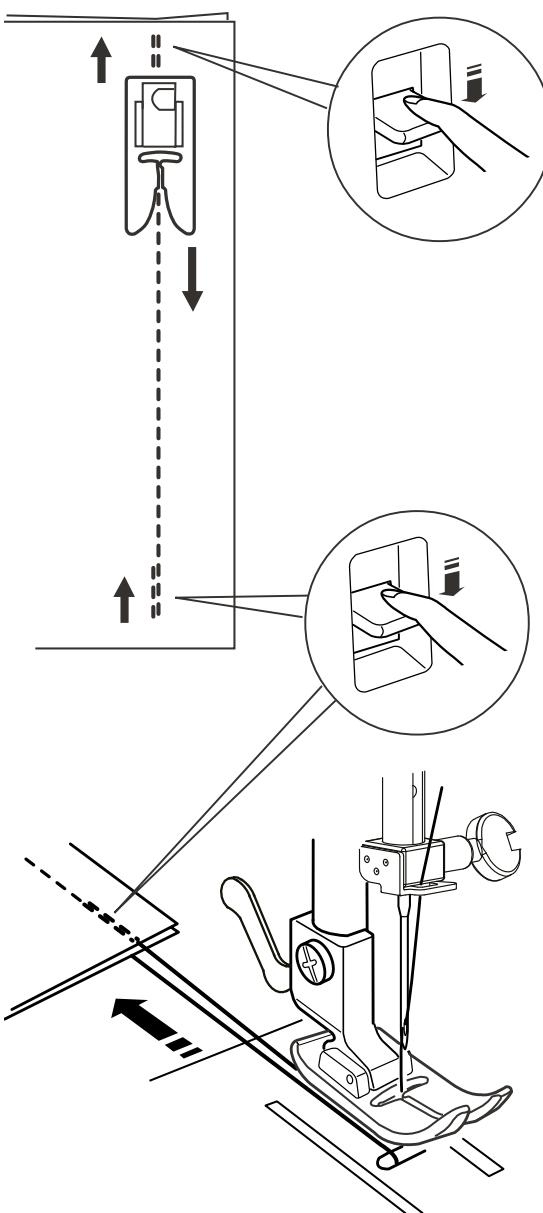
Abaissez le pied-de-biche et tirez les fils vers l'arrière.

Appuyez sur le pied. Guidez doucement le tissu en laissant la machine alimenter le tissu naturellement.

Fixer une couture

Pour fixer la partie initiale d'une couture, appuyez sur le contrôle de point arrière et cousez d'abord plusieurs points en marche arrière.

Alors, commencez à coudre en avant.



Finition de couture

Pour fixer les extrémités d'une couture, appuyez sur le contrôle de point arrière et cousez plusieurs points en marche arrière.

Relever le pied-de-biche.

Retirez le tissu et coupez les fils.

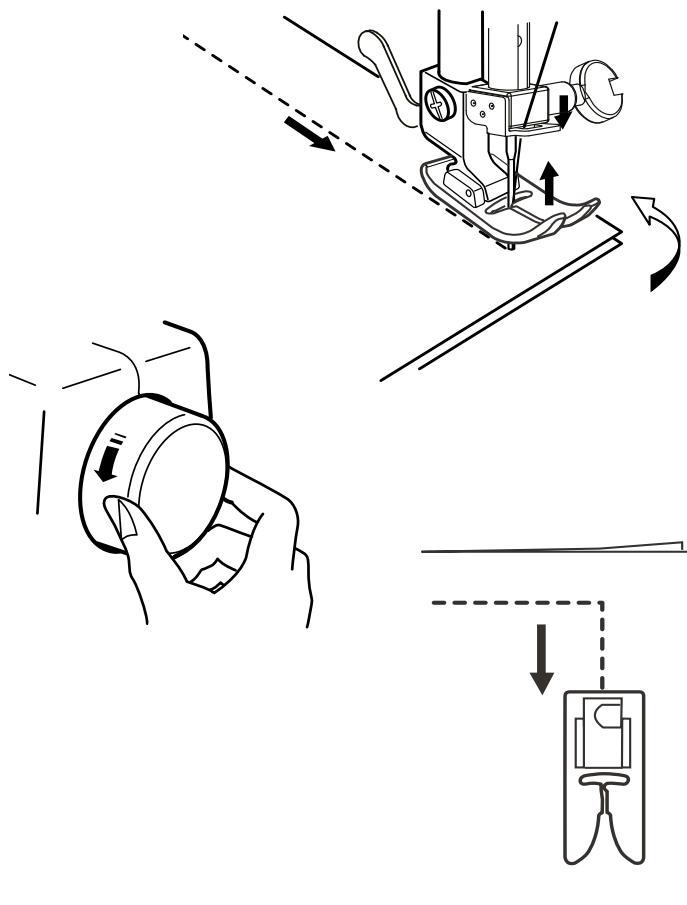
Tourner au coin en forme de carré

Cessez de coudre au coin du tissu.

Abaissez l'aiguille en tournant le volant à main dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Levez le pied-de-biche et tournez le tissu dans le sens inverse des aiguilles d'une montre à 90 °.

Abaissez le pied-de-biche et commencez à coudre dans le sens contraire.



Zigzag de base

Sélecteur de points : G,H,I G H I
Tension de fil d'aiguille : 2 à 5 <><>

Le point zigzag est l'un des points les plus courants et les plus polyvalents.

Il peut être un point pratique pour les ourlets, le surjet, le raccommodage et le reprisage.
Il peut également être utilisé pour des applications ou comme point décoratif.

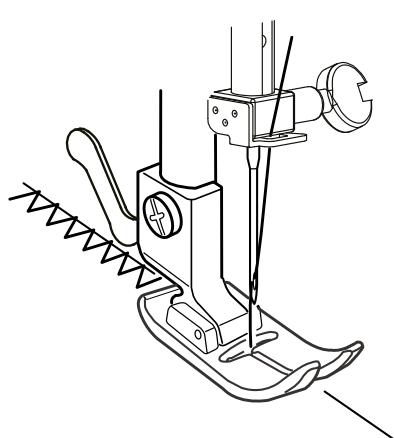
Choisissez parmi les trois modèles disponibles celui qui convient le mieux à vos besoins en matière de couture.

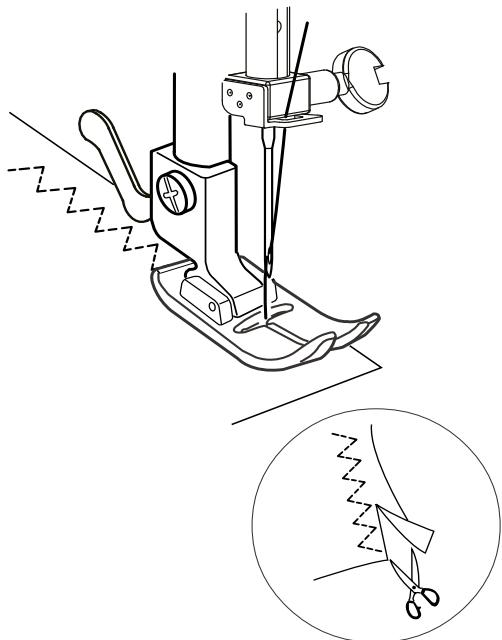
Surfilage par point zigzag

Sélecteur de points : H,I H I
Tension de fil d'aiguille : 2 à 5 <><>

Finissez le bord brut du tissu pour éviter qu'il ne s'abîme.

Commencez à recouvrir environ 0,3 cm (1/8") à l'intérieur du bord brut du tissu.
Les points de couture à droite doivent juste dégager le bord du tissu.





Zigzag multi-point

Bouton de sélection de point :

K >

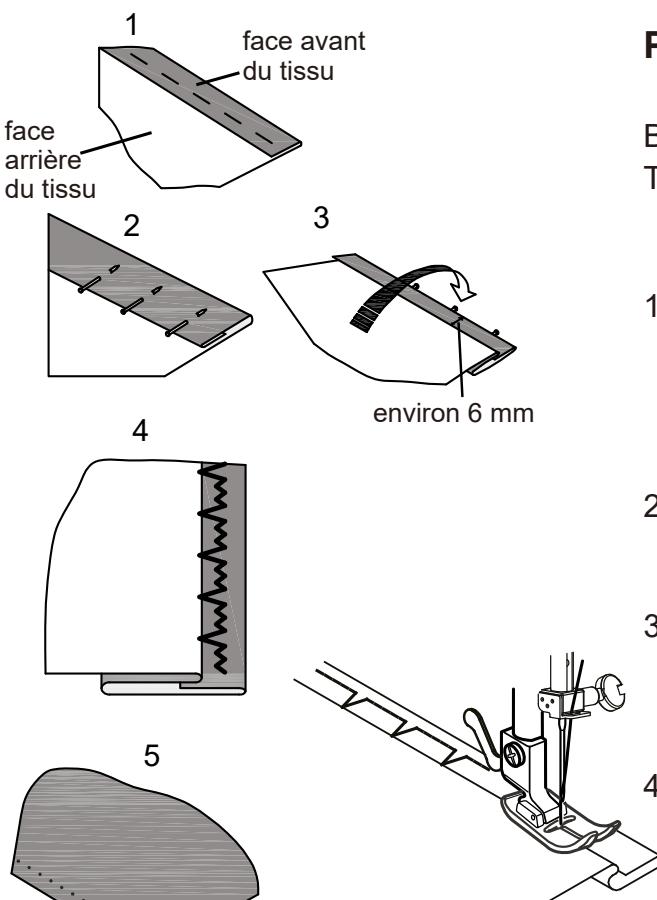
Cadran de tension du fil supérieur

1-4

Le zigzag à points multiples permet de recouvrir le tissu extensible. Le point zigzag multipoint a une fonction d'étiènement qui se déforme avec le tissu extensible.

Cousez à environ 1,5 cm du bord du tissu.

Coupez le surplus de couture quand vous avez fini de coudre.



Point invisible

Bouton de sélection de point :

J <

Tension du fil supérieur :

1-4

1. Pliez le tissu d'environ 1 cm, utilisez la couture au point droit (selecteur de point E) comme indiqué sur la figure 1.
2. Pliez le tissu à la longueur désirée comme indiqué aux Fig. 2, 3.
3. Placez le tissu sous le pied-de-biche, en faisant tomber le point invisible sur le côté du tissu comme indiqué à la Fig. 4.
4. Une fois la couture terminée, les fils ne doivent pas être visibles sur l'extérieur du projet. Comme indiqué à la Fig. 5.

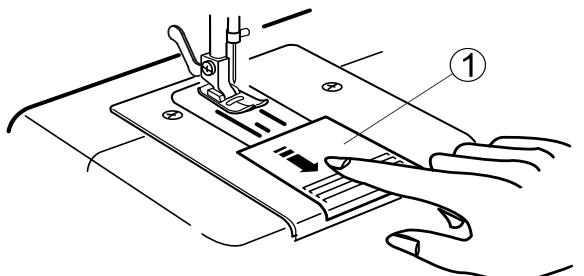
SECTION 4. ENTRETIEN DE VOTRE MACHINE

Nettoyage du support de canette

ATTENTION :

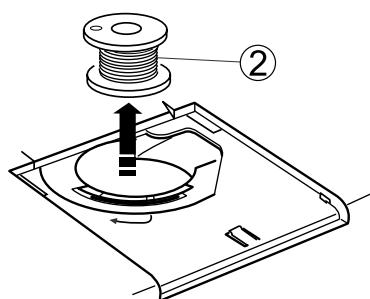
Débranchez la prise de l'adaptateur secteur avant de nettoyer la machine.

Ne désassemblez pas la machine autrement que comme expliqué dans cette section.



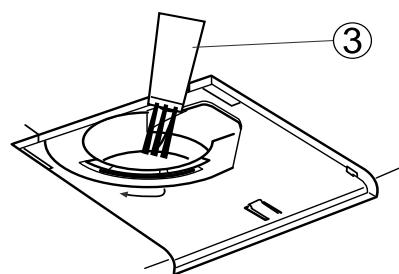
Retirez le couvercle de la canette en le faisant glisser vers vous.

① Plaque de couvercle de canette



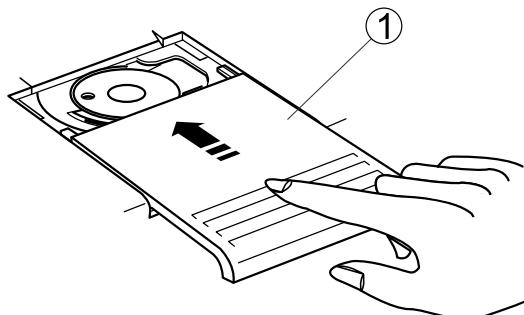
Retirez la canette.

② Canette



Éliminez la poussière et les peluches à l'aide d'une brosse ou d'un aspirateur.

③ Brosse



Insérez la canette et fixez la plaque de couvercle de la canette.

NOTES :

Ne stockez pas l'appareil dans un endroit très humide, près d'un radiateur ou en plein soleil.

Nettoyez l'extérieur de la machine avec un chiffon humide et un savon doux.

Dépannage

Condition	Cause	Référence
Le fil de l'aiguille casse.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le fil de l'aiguille n'est pas enfilé correctement. 2. La tension du fil de l'aiguille est trop serrée. 3. L'aiguille est courbée ou émoussée. 4. L'aiguille est mal insérée. 5. Le fil d'aiguille et le fil de canette ne sont pas correctement placés sous le pied-de-biche au début de la couture. 6. Les fils ne sont pas tirés vers l'arrière après la fin de la couture. 7. Le fil est trop lourd, ou trop fin pour l'aiguille. 	Page 8 Page 11 Page 10 Page 10 Page 13 Page 13 Page 10
Le fil de la canette est cassé	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le fil de la canette n'est pas enfilé correctement dans le support de canette. 2. De la peluche s'est accumulée dans le support de la canette. 3. La canette est endommagée et ne tourne pas correctement. 	Page 7 Page 15 Changez la canette
L'aiguille se casse	<ol style="list-style-type: none"> 1. L'aiguille est mal insérée. 2. L'aiguille est courbée ou émoussée. 3. La vis de serrage d'aiguille est desserrée. 4. La tension du fil d'aiguille est trop faible. 5. Les fils ne sont pas tirés vers l'arrière après la fin de la couture. 6. L'aiguille est trop fine pour le tissu à coudre. 	Page 10 Page 10 Page 10 Page 11 Page 13 Page 10
Points sautés	<ol style="list-style-type: none"> 1. L'aiguille est mal insérée. 2. L'aiguille est courbée ou émoussée. 3. L'aiguille et/ou les fils ne conviennent pas pour la couture. 4. Le fil de l'aiguille n'est pas enfilé correctement. 5. La mauvaise aiguille est utilisée. 	Page 10 Page 10 Page 10 Page 8 Changer l'aiguille
Plissement des coutures	<ol style="list-style-type: none"> 1. La tension du fil de l'aiguille est trop serrée. 2. Le fil de l'aiguille n'est pas enfilé correctement. 3. L'aiguille est trop lourde pour le tissu à coudre. 	Page 11 Page 8 Page 10
Le tissu n'est pas alimenté	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le tissu est trop épais. 	Page 10
La machine ne fonctionne pas	<ol style="list-style-type: none"> 1. L'adaptateur secteur ou la prise de l'interrupteur au pied n'est pas correctement branché. 2. Un fil est pris dans le support de la canette. 	Page 3 Page 15
La machine est bruyante	<ol style="list-style-type: none"> 1. Du fil est pris dans le support de la canette. 2. De la peluche s'est accumulée dans le support de la canette. 	Page 15 Page 15

Nous nous réservons le droit de modifier l'équipement de la machine et le jeu d'accessoires sans préavis ainsi que les performances ou le design. Ces éventuelles modifications seront toujours apportées au bénéfice de l'utilisateur et du produit.

PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

SINGER et le Cameo « S » Design sont des marques déposées de The Singer Company Limited S.à.r.l. ou ses sociétés affiliées.



Veuillez noter qu'en cas de mise au rebut, ce produit doit bénéficier d'un recyclage sécurisé, conforme à la législation nationale applicable aux produits électriques/électroniques. Ne jetez pas les appareils électriques avec les ordures municipales générales, utilisez des centres de collecte prévus à cette fin. Contactez votre gouvernement local pour obtenir des informations au sujet des systèmes de collecte disponibles. Lorsque vous remplacez un ancien appareil par un nouveau, le distributeur peut être légalement obligé de reprendre votre ancien appareil pour le mettre au rebut, sans frais.

Le dépôt d'appareils électriques dans une décharge municipale présente le risque de fuite de substances dangereuses dans les nappes phréatiques, qui peuvent ensuite s'introduire dans la chaîne alimentaire, devenant ainsi un risque pour votre santé et votre bien-être.

FABRICANT
VSM Group AB
Soldattorpsgatan 3, SE-55474 Jönköping, SUÈDE



SINGER®

ORIGINAL SINCE 1851.